

32003R1216

L 169/37

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

8.7.2003.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1216/2003**(2003. gada 7. jūlijs),****ar ko ievieš Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 450/2003 par darbaspēka izmaksu indeksu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 27. februāra Regulu (EK) Nr. 450/2003 par darbaspēka izmaksu indeksu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 11. pantu,

tā kā:

- (1) Darbaspēku izmaksu indeksa sezonālā un darbadienu korekcija ir būtiska indeksa sastāvdaļa. Koriģētās virknes ļauj salīdzināt rezultātus un interpretēt indeksu saprotamā veidā.
- (2) Iepriekš noteikti datu pārsūtīšanas veidi mazina problēmas, kas rodas no datu pārsūtīšanas, un vienlaicīgi ar standartizētiem ziņojumiem par kvalitāti uzlabo darbaspēka izmaksu indeksa interpretāciju un ātru izmantošanu.
- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Statistikas programmu komitejas atzinumu.
- (4) Atbilstoši Regulas (EK) Nr. 450/2003 9. pantam, atļauj dažas atkāpes no Regulas (EK) Nr. 450/2003,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants**Pārsūtīšanas un pielāgošanas kārtība**

1. Nosūtītos rādītājus un metadatus dalībvalstis nosūta Komisijai (Eiropas Kopienas Statistikas birojam) elektroniskā veidā. Pārsūtīšana atbilst attiecīgiem datu apmaiņas standartiem, ko apstiprina Statistikas Programmu komiteja. Eiropas Kopienas statistikas birojs sniedz piekļuvi detalizētai dokumentācijai saistībā ar apstiprinātajiem standartiem un sniedz pamatnostādnes par minēto standartu īstenošanu.

2. Pārsūtītos rādītājus un metadatus sagatavo tā, lai sniegtu iespēju pilnībā interpretēt rezultātus un efektīvi piemērot Komisijas (Eiropas Kopienas Statistikas biroja) sezonālo korekciju kārtību Eiropas apkopojumiem.

Indeksu virknes iesniedz šādā veidā:

- a) nepielāgotas;

⁽¹⁾ OV L 69, 13.3.2003., 1. lpp.

- b) pielāgotas darba dienai;

- c) pielāgotas darba dienai un sezonai.

2. pants**Kvalitāte**

1. Regulas (EK) Nr. 450/2003 8. panta 1. punktā minētie kvalitātes kritēriji ietver:

- a) atbilstību;
- b) precizitāti;
- c) savlaicīgumu un punktualitāti;
- d) pieejamību un skaidrību;
- e) salīdzināmību;
- f) saskaņu;
- g) pabeigtību.

Valsts iestādes nodrošina to, ka rezultāti pietiekoši skaidri atspoguļo patieso situāciju saistībā ar ekonomiskajām darbībām.

2. Kvalitātes ziņojumus, kas ir minēti Regulas (EK) Nr. 450/2003 8. panta 2. punktā, pārsūta Komisijai vēlākais līdz pašreizējā gada 31. augustam; tie balstās uz datiem iepriekšējā kalendārā gada ceturktā ceturkšņa beigās. Pirmo kvalitātes ziņojumu iesniedz vēlākais 2004. gada 31. augustā.

3. Gadskārtējo kvalitātes ziņojumu saturs darbaspēka izmaksu indeksiem ir izklāstīts šās regulas I pielikumā.

3. pants**Pārejas laiks**

Ziņas, kas attiecas uz Regulas (EK) Nr. 450/2003 9. panta 1. punktā minēto pārejas laiku, ir izklāstītas šās regulas II pielikumā.

4. pants**Priekšizpēte**

Ziņas, kas attiecas uz Regulas (EK) Nr. 450/2003 10. pantā minēto priekšizpēti, ir izklāstītas šās regulas III pielikumā.

*5. pants***Indeksa mainīšana**

Laspeiresa ķēdes indeksa formula, ko izmanto darbaspēka indeksa aprēķināšanā NACE 1. red.sekciju kombinācijām, kas ir minētas Regulas (EK) Nr. 450/2003 pielikumā, ir norādīta šīs regulas IV pielikumā.

*6. pants***Atkāpes**

Atkāpes no 1. panta 2. punkta, kas ir apstiprinātas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 450/2003 9. panta 2. punktam, ir izklāstītas šīs regulas V pielikumā.

*7. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2003. gada 7. jūlijā

Komisijas vārdā

Komisijas loceklis

Pedro SOLBES MIRA

I PIELIKUMS

Gadskārtējos ziņojumos par darbaspēka izmaksu indeksu kvalitāti ietver:

- a) pierādījumus par atbilstību lietotāju vajadzībām:
 - vispārēju izklāstu, tostarp lietotāju aprakstu, lietotāju vajadzību izcelsmi un apmierināšanu, statistikas atbilstību lietotājiem;
- b) pierādījumus par precizitāti (informācija, kas ir sadalīta pa NACE 1. red.iedaļām):
 - caurskatīšanas vēsturi: tabulu, kurā ir norādīti caurskatīti publicētie gadskārtējie darbaspēka izmaksu pieauguma rādītāji, izmantojot nepielāgotas virknes, par pēdējiem 12 ceturkšņiem; caurskatīšanas iemeslu kopsavilkumu,
 - segumu: tabulu, kurā procentuālā izteiksmē atspoguļots darbinieku skaits, kas ir norādīts paraugā(-os)/reģistrā(-os), pamatojoties uz darbinieku skaitu saskaņā ar ESA 95; ja darbaspēka izmaksu posteņi ir iesūtīti no dažādiem avotiem, tabulu, kas ir sadalīta pa darbaspēka izmaksu posteņiem atbilstoši Regulas (EK) Nr. 450/2003 4. panta 2. punktam,
 - biežumu: tabulu, kurā norādīts, cik bieži ievāc/caurskata informāciju par dažādiem izmaksu posteņiem,
 - novērtējumu: aprakstu par metodēm, ko izmanto, lai novērtētu/modelētu trūkstošo informāciju (trūkstošās darbinieku grupas, uzņēmumus, saimnieciskās aktivitātes un izmaksu posteņus); pēc iespējas kvantitatīvāku novērtējumu par trūkstošās informācijas gala rezultātu ietekmi (trūkstošās darbinieku grupas, uzņēmumi, saimnieciskās aktivitātes un izmaksu posteņi),
 - nostrādātās stundas: aprakstu par nostrādāto stundu apkopošanas metodēm; vai nostrādāto stundu aizstājošu aprēķinu aprakstu, kā arī pēc iespējas kvantitatīvāku novērtējumu par aizstājošu aprēķinu ietekmi uz gala rezultātiem,
 - administratīvus datus: ja tiek izmantoti administratīvi dati, komentārus par korespondenci un atšķirībām starp administratīviem jēdzieniem un teorētiskiem statistikas jēdzieniem;
- c) savlaicīgumu un punktualitāti:
 - tabulu, kurā norāda datu pārsūtīšanas kavēšanu vismaz par 12 ceturkšņiem, ko ietver ziņojums un sarakste laika posmā no paredzētā pārsūtīšanas datuma līdz faktiskajam pārsūtīšanas datumam;
- d) pieejamību un skaidrību:
 - to izdevumu aprakstu, kuros publicē datus un metadatus dalībvalstīs;
- e) salīdzināmību:
 - aprakstu par jebkurām jēdzienu un metožu atšķirībām jebkuros divos sekojošos ceturkšņos, sākot no 1996. gada pirmā ceturkšņa. Papildus atšķirību aprakstu un pēc iespējas kvantitatīvāku novērtējumu par izmaiņu ietekmi uz aprēķiniem. Norāda jebkuras atšķirības, kas rodas, salīdzinot NACE 1. red. iedaļas;
- f) saskaņu:
 - grafiku un tabulu, kurā norāda nepielāgotus kopējā darbaspēka izmaksu indeksa pieauguma rādītājus (NACE 1. red. iedaļas) un ESA 95 kompensācijas darbiniekiem par nostrādātajām stundām (A6 sadalījums) ar paskaidrojumiem par atšķirībām pieauguma rādītājos pēdējo 12 ceturkšņu laikā;
- g) pabeigtību:
 - ziņojumu par panākumiem, īstenojot Regulu (EK) Nr. 450/2003, kā arī sīki izstrādātu plānu un laika grafiku īstenošanas pabeigšanai; kopsavilkumu par atlikušajām atkāpēm no ES jēdzieniem.

Pirmajā kvalitātes ziņojumā, ko jāiesniedz līdz 2004. gada 31. augustam, attiecībā uz retrospektīviem datiem ietver arī sekojošo:

- izmantoto retrospektīvo datu avotu aprakstu un izmantotās metodoloģijas aprakstu,
- aprakstu par saraksti laika posmā no retrospektīvo datu seguma (saimnieciskās aktivitātes, darbinieki, izmaksu posteņi) līdz pašreizējiem datiem,
- aprakstu par retrospektīvo datu un pašreizējo datu salīdzināmību.

II PIELIKUMS

PĀREJAS LAIKI, KAS ATTIECAS UZ REGULAS ĪSTENOŠANU

Dalībvalsts	Attiecīgais noteikums	Pants	Pārejas laiks
Beļģija	Pārsūtīšanas kavēšana par 70 dienām	6	2 gadi
	Darba samaksa par nostrādāto stundu	2	2 gadi
Vācija	NACE H, I un K iedaļa	3	2 gadi
Grieķija	Visi noteikumi		2 gadi
Spānija	Pārsūtīšanas kavēšana par 70 dienām	6	2 gadi
Francija	Visi noteikumi		2 gadi
Īrija	Visi noteikumi		2 gadi
Itālija	Darba samaksa par nostrādāto stundu	2	1 gads
	Retrospektīvi dati, kas pamatojas uz nostrādātajām stundām	2,5	1 gads
	Pārsūtīšanas kavēšana par 70 dienām	6	1 gads
	Darba devēja sociālās iemaksas un nodokļi, ko maksā darba devējs, no šīm summām atņemot saņemto atbalstu — neieskaitot nodokļus un subsīdijas (D4 un D5)	4	2 gadi
Luksemburga	Visi noteikumi		2 gadi
Nīderlande	Retrospektīvi dati no 1996. gada līdz 2002. gadam	5	2 gadi
	Darba devēja sociālās iemaksas un nodokļi, ko maksā darba devējs, no šīm summām atņemot saņemto atbalstu — neieskaitot nodokļus un subsīdijas (D4 un D5)	4	2 gadi
Austrija	NACE C, D, E un F iedaļas	3	1 gads
	NACE G, H, I, J un K iedaļas	3	2 gadi
Portugāle	Pārsūtīšanas kavēšana par 70 dienām	6	1 gads
Somija	Visi noteikumi		2 gadi
Zviedrija	Visi noteikumi		2 gadi
Apvienotā Karaliste	Ziemeļīrijas pārstāvība	3	2 gadi
	Tādu vienību pārstāvība, kurās ir mazāk par 20 darbiniekiem	3	2 gadi
	Retrospektīvi dati	5	1 gads
	Darbadienu korekcija	11	2 gadi

III PIELIKUMS

1. Priekšizpēte, lai izvērtētu to, kā ceturkšņa darbaspēka izmaksu rādītājus var panākt no NACE L, M, N un O iedaļām

Dalībvalstu veiktā priekšizpēte jo īpaši ietver:

Aprakstu

Par katras no minētajām saimnieciskajām aktivitātēm ieguldījumu valsts ekonomikā, ko izsaka ar darbaspēka izmaksām vai citā piemērotā veidā.

Par darbaspēka izmaksu struktūru un minēto saimniecisko aktivitāšu attīstības kopīgām iezīmēm un atšķirībām, salīdzinot ar izmaksu struktūrām un attīstību NACE iedaļās C līdz K.

Iespējas

Citu dalībvalstu prakses novērtējums, kurās jau ir pieejami dati minētajām NACE iedaļām.

Dažādu iespēju novērtējums, kā iegūt darbaspēka izmaksu indeksus NACE L, M, N un O iedaļām, kas ļautu pārsūtīt datus par 2007. gada pirmo ceturksni. Ņem vērā šādus iespējamus datu avotus:

- a) esošo datu apkopojumu izmantošanu;
- b) administratīvus avotus;
- c) statistiskā novērtējuma procedūras;
- d) jaunus datu apkopojumus.

Katras iespējas izvērtējumā iekļauj datus par tehniskiem un juridiskiem jautājumiem, kas ar to ir saistīti; paredzētās valsts statistikas biroja izveidošanas un uzturēšanas izmaksas; izmaksu aprēķinu par jebkuru papildu apgrūtinājumu, kas ir radīts uzņēmumiem; paredzamo rezultātu statistikas kvalitāti; jebkurus riskus vai neskaidrības; un īpašas priekšrocības vai trūkumus.

Ieteikumu

Pamatojoties uz dažādu iespēju izvērtējumu, sniedz ieteikumu par piemērotāko pieeju.

Īstenošanu

Ieteiktā īstenošanas plāna detaļas, ietverot sākuma datumu un ieteikuma īstenošanas noteiktu posmu beigu datumus.

Dalībvalstis, kas veic priekšizpēti

Šādas dalībvalstis veic priekšizpēti, lai izvērtētu, kā NACE 1. red. L, M, N un O iedaļām var iegūt darbaspēka izmaksu ceturkšņa rādītājus, kas ir noteikti Regulas (EK) Nr. 450/2003 4. panta 1. punktā:

- Dānija,
- Vācija,
- Grieķija,
- Spānija,
- Francija,
- Itālija,
- Austrija,
- Zviedrija.

2. Priekšizpēte, lai izvērtētu, kā var iegūt kopējo darbaspēka izmaksu indeksu, neietverot prēmijas

Dalībvalstu veiktā priekšizpēte jo īpaši ietver:

Aprakstu

Prēmiju iemaksas iekļauj kopējās darbaspēka izmaksās, pievienojot aprakstu, kurā izklāsta prēmiju maksājumu iezīmes valsts ekonomikā.

Iespējas

Citu dalībvalstu prakses izvērtēšana, kurās jau ir pieejami dati, lai aprēķinātu kopējo darbaspēka izmaksu indeksu, kurā nav iekļautas prēmijas.

Dažādu iespēju novērtējums, kā iegūt kopējo darbaspēka izmaksu indeksu, neietverot prēmijas, kas ļautu pārsūtīt datus par 2007. gada pirmo ceturksni. Ņem vērā šādus iespējamus datu avotus:

- a) esošo datu apkopojumu izmantošanu;
- b) administratīvus avotus;
- c) statistiskā novērtējuma procedūras;
- d) jaunus datu apkopojumus.

Katras iespējas izvērtējumā iekļauj datus par tehniskiem un juridiskiem jautājumiem, kas ar to ir saistīti; paredzētās valsts statistikas biroja izveidošanas un uzturēšanas izmaksas; izmaksu aprēķinu par jebkuru papildu apgrūtinājumu, kas ir radīts uzņēmumiem; paredzamo rezultātu statistikas kvalitāti; jebkurus riskus vai neskaidrības; un īpašas priekšrocības vai trūkumus.

Ieteikumu

Pamatojoties uz dažādu iespēju izvērtējumu, sniedz ieteikumu par piemērotāko pieeju.

Īstenošanu

Ieteiktā īstenošanas plāna detaļas, ietverot sākuma datumu un ieteikuma īstenošanas noteiktu posmu beigu datumus.

Dalībvalstis, kas veic priekšizpēti

Šādas dalībvalstis veic priekšizpēti, lai izvērtētu, kā var iegūt kopējo darbaspēka izmaksu indeksu, neietverot prēmijas, kas ir definēts Regulas (EK) Nr. 450/2003 4. panta 2. punktā:

- Vācija,
 - Grieķija,
 - Francija,
 - Itālija,
 - Austrija,
 - Portugāle,
 - Somija,
 - Zviedrija.
-

IV PIELIKUMS

Laspeiresa ķēdes indeksa formula, ko izmanto darbaspēka izmaksu indeksa (LCI) aprēķināšanai NACE 1. red. iedaļām:

1. Nosaka:

w_i^{tj} = darba samaksa par vienu darbinieka nostrādāto stundu NACE 1. red. i iedaļā t ceturksnī j gadā

ω_i^k = darba samaksa par vienu darbinieka nostrādāto stundu NACE 1. red. i iedaļā k gadā

h_i^k = darbinieku nostrādātās stundas NACE 1. red i iedaļā k gadā

$W_i^k = \omega_i^k \cdot h_i^k$ = darbinieku nostrādātās stundas NACE 1. red i iedaļā k gadā

2. Laspeiresa pamatformula, ko izmanto, lai aprēķinātu LCI t ceturksnim j gadā, kur bāzes gads k izteikts kā:

$$LCI_{tj(k)} = \frac{\sum_i w_i^{tj} h_i^k}{\sum_i \omega_i^k h_i^k} = \frac{\sum_i (w_i^{tj}/\omega_i^k) \omega_i^k h_i^k}{\sum_i W_i^k} = \frac{\sum_i (w_i^{tj}/\omega_i^k) W_i^k}{\sum_i W_i^k}$$

kur $1 \leq t \leq 4$

3. Lielumi, ko izmanto indeksa aprēķināšanā ir izteikti kā:

$$\frac{W_i^k}{\sum_i W_i^k}$$

kur W_i^k , i un k ir definēti šī pielikuma 1. punktā.

4. Gadskārtējā gada 1 saikne ar gadu
- $1 + 1$
- , kur
- $0 \leq 1 < 1 + 1 < j$
- ir izteikta kā:

$$L_{1,1+1} = \frac{\sum_i \omega_i^{1+1} h_i^1}{\sum_i \omega_i^1 h_i^1}$$

5. Laspeiresa ķēdes indeksa formula ceturksnim t gadā j ar bāzes gadu
- $k = 0$
- un m lielu intervālu, kas nepieciešams, lai apstrādātu un piemērotu nepieciešamos gadskārtējos lielumus, kur
- $1 \leq m \leq 2$
- , ir izteikta kā:

$$LCI_{tj(0)} = 100 \cdot (L_{0,1}) \cdot (L_{1,2}) \cdot \dots \cdot (L_{j-m-1, j-m}) \cdot LCI_{tj(j-m)}.$$

6. Pirmais bāzes gads ir 2000. gads, kad gadskārtējais darbaspēka izmaksu indekss ir 100.

V PIELIKUMS

Atkāpes

Dānija, Vācija, Francija un Zviedrija: indeksu virknes iesniedz tikai b) pielāgotus darba dienai un c) pielāgotus sezonai un darba dienai. Metodes, ko izmanto pielāgošanai darba dienai un sezonai, ir pilnībā dokumentētas un pieejamas Komisijai (Eiropas Kopienų Statistikas birojam).
